

SYSTEMAT



WINDOW CLEANER

HU - Használati útmutató

EL74176

HU – Gratulálunk Önnek, hogy helyesen választotta az EL74176 **kézi ablak CLEANER-t**, a Vaše DEDRA, s.r.o. SYSTEMAT sorozatából.

Kívánjuk, hogy új segítőtársa sokáig és megbízhatóan szolgálja Önt. A Vaše DEDRA SYSTEMAT sorozata teljes körű segítőt kínál otthonához és testápoláshoz. Csak olyan innovatív termékeket kínálunk, amelyeket mi magunk is használunk. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót a kezelési útmutatót, nézze meg az ábrákat, és őrizze meg az útmutatót. Az EL74176 kompakt vákuumos ablak CLEANER még alaposabb és célzottabb ablakmosáshoz. Könnyű tisztítást biztosít és ablakfényesítést felesleges vízcseppek és csíkok nélkül a víz, hab és szennyeződések elszívásának köszönhetően.

Használható hagyományos és tetőablakokon, tükrökön, zuhanykabinokon, csempéken, üvegfelületeken és más sima felületeken is.

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Kérjük, hogy az elektromos készülék használata során legyen óvatos, és tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat. Ez a használati útmutató a termék szerves része. Kérjük, alaposan tanulmányozza át és őrizze meg szükség esetére. A használati útmutatót adja át minden további felhasználónak tanulmányozásra.

- Ne helyezzen tárgyakat a légjáratokba.
- A CLEANER használata előtt érzékeny felületeken (magas fényű) először próbálja ki a törlőhuzatot mikroszálas anyagon, egy nem látható helyen.
- Ne permetezze a szembe.
- Ne permetezze közvetlenül elektromos alkatrészeket tartalmazó készülékekre, aljzatokra, kapcsolókra vagy fedetlen elektromos vezetékekre.
- Sérülés esetén kizárólag eredeti alkatrészeket használjon a javításhoz.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort, mert robbanásveszélyes.
- Ez az akkumulátoros készülék kizárólag személyes használatra, nedves, sima felületek tisztítására készült felületek, pl. ablakok, tükrök vagy csempék tisztítására. Nem alkalmas por felszívására.
- Csak függőleges helyzetben használja. Fordított helyzetben történő használat tilos.
- A készülék nem alkalmas nagyobb mennyiségű folyadék felszívására vízszintes felületről, pl. kiömlött folyadék felborult pohárból.
- A készülék nem alkalmas maró folyadékok használatára.
- Töltéshez csak eredeti töltőt használjon.
- A készülék bármilyen, ezen túlmutató használata rendeltetésellenes használatnak minősül. Az ebből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget, minden kockázatot a felhasználó visel.
- Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve akiknek hiányosak tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők ne kezeljék a készüléket, hacsak nem kaptak előzetes tájékoztatást a használatról vagy nincsenek olyan személy felügyelete alatt, aki felelős a biztonságukért.
- A termék működő vagy éles részeket tartalmaz. Fulladásveszély apró alkatrészek lenyelése vagy belélegzése esetén. A csomagolás és a rögzítő elemek nem részei a terméknek. Környezetbarát módon semmisítse meg őket. Helytelen kezelés esetén sérülés történhet. Tartsa távol gyermekektől! Ez a termék nem játék.
- A készüléket és a tápkábelt tartsa gyermekektől távol. Fojtásveszély.
- Az ablak CLEANER-t ne használja más célokra, mint amire szánták.
- A tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék aljzata teljesen száraz.
- Ne helyezze a készüléket gáz- vagy villanytűzhelyre, illetve azok közelébe, vagy olyan helyre, ahol érintkezhet forró sütővel.
- Felügyelje a gyermekeket, és gondoskodjon arról, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A legalább 8 éves gyermekek használhatják a készüléket, ha egy felelős személy tájékoztatta őket a használatról vagy megfelelő felügyelet alatt állnak, és megértették a használatból eredő kockázatokat, amelyek ezzel járnak.

- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett végezhetnek tisztítást és karbantartást.
- Soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót és aljzatot nedves kézzel.
- Soha ne érintse meg az elektromos csatlakozókat vagy vezetékeket.
- Soha ne dugjon vezető tárgyakat, pl. csavarhúzó stb. a készülék töltőaljzatába.
- Ne tegye ki az akkumulátort erős napfénynek, hőnek vagy tűznek.
- Ne irányítsa a permetező sugarat közvetlenül azokra a funkcionális részekre, amelyek elektromos alkatrészeket tartalmaznak, például a sütő belső terére.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti töltővel vagy a gyártó által jóváhagyott töltővel töltsse.
- A sérült töltőt és töltőkábelt azonnal cserélje ki eredeti alkatrészre.
- A készülék elektromos alkatrészeket tartalmaz, ne tisztítsa folyó víz alatt. Rövidzárlat veszélye.
- A töltőadaptert csak száraz helyiségekben használja és tárolja.
- Javasoljuk a készülék rendszeres ellenőrzését. Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülést észlel rajta vagy ha a tápkábel vagy a csatlakozó hibás. Minden javítást bízjon a legközelebbi hivatalos DEDRA Kft. hivatalos szervizközpontjára.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra. Ne használja ezt a készüléket mozgó járművekben vagy hajón, ne használja kültéren, ne használja más célra, mint amire szánták. Ellenkező esetben sérülés történhet.
- Minden egyéb karbantartást a szokásos tisztításon kívül bízjon a vállalat hivatalos szervizközpontjára DEDRA Kft.-re.
- Ne dobja az elemeket tűzbe vagy háztartási hulladékba.
- Kerülje a hibás elemekből kifolyó folyadékkal való érintkezést. Érintkezés esetén a kifolyt folyadékot azonnal öblítse le vízzel, és ha szembe kerül, forduljon orvoshoz.
- A készüléket csak álló helyzetben tárolja.
- A készüléket csak száraz helyiségekben tárolja.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1. Mikroszálás törlőhuzat
2. A készülékház motoros egységgel
3. Töltőadapter csatlakozója
4. 100 ml-es mérőedény
5. Elszívó toldat
6. Szívónyílás
7. Be-/kikapcsoló gomb
8. Permetező kar
9. Fogantyú
10. Töltésjelző LED
11. Töltőadapter csatlakozó aljzata
- 12 és 13. Szellőzőnyílások
14. Permetező
15. Tiszta víztartály fedele
16. Tiszta víztartály
17. Szennyezett víz gyűjtőedénye
18. Szennyezett víztartály fedele
19. Talapzat
20. Gumis törlőfeltét

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék kicsomagolása után győződjön meg arról, hogy minden tartozék megvan, és a tartalom nem sérült meg. Ha bármilyen szállítási sérülést észlel, kérjük, lépjen kapcsolatba a reklamációs osztállyal. A készülék kicsomagolása után azonnal környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolóanyagot. Tartsa távol a csomagolóanyagot gyermekektől és háziállatoktól.

TÖLTSE FEL TELJESEN AZ AKKUMULÁTORT, LÁSD AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT:



- Az akkumulátor töltéséhez csak eredeti adaptert használjon
- Az akkumulátort soha ne szerelje ki a készülékből, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, ne dobja tűzbe.
- **Fontos, hogy az első használat előtt teljesen feltöltse az akkumulátort (kb. 10-12 óra). Így érheti el a készülék maximális töltési kapacitását.**

Ha az akkumulátor használat közben teljesen lemerül, a következő használat előtt újra teljesen fel kell tölteni!

1. Először csatlakoztassa az adapter fő csatlakozóját **(3)** a töltőadapter aljzatába **(11)**, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert **(3)** egy könnyen elérhető áramforráshoz.

2. A töltéssjelző **(10)** pirosan világít, és az akkumulátor töltődik. Teljes feltöltés után a töltéssjelző **(10)** zöldre vált. Húzza ki a hálózati adaptert **(3)** a hálózathoz, majd válassza le a fő csatlakozót a motoros egységről **(2)**.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A készülék teljes feltöltése után húzza ki a hálózati adaptert **(3)** a hálózathoz, majd válassza le a fő csatlakozót a motor egységről **(2)**.



1. Enyhe nyomással helyezze fel a szívófejet **(5)** a készülékház szívónyílására **(6)**.

2. Tépőzár segítségével rögzítse a szívófejhez **(5)** a törlőhuzatot mikroszálal anyagból **(1)**.



3. Az adagoló edénybe **(4)** öntsön tisztítószert koncentrátumot, majd töltsen fel tiszta vízzel. Az edény térfogata **(4)** 80 ml. Tartsa a készüléket vízszintes helyzetben, és az edény tartalma **(4)** átfolyik a tiszta víz tartályába **(16)**. Zárja le az edényt a tiszta víz tartályának kupakjával **(15)**.

4. Fogja meg a készüléket a fogantyúnál **(9)**, majd a permetező kar segítségével **(8)** permetezze a kívánt mennyiségű oldatot a tisztítandó felületre.



5. Fordítsa meg a készüléket, és a huzat **(1)** segítségével oszlassa el a tisztítószert a tisztítandó felületen.

6. Fordítsa vissza a készüléket, fogja meg a fogantyút **(9)**. Nyomja meg az On/OFF gombot **(7)**. Óvatosan nyomja a gumis lehúzófejet **(20)** a tisztítandó felülethez, és lassú mozdulatokkal szívja fel a folyadékot. **Ne fejtessen ki túl nagy nyomást, mert ez elégtelen szívóhatást és a felület károsodását okozhatja.**



TIPP: Ne hagyja, hogy a folyadék rászáradjon a tisztított felületre, így elkerülheti a csúnya foltok kialakulását. Ha a helyzet engedi, mindig kapcsolja ki a készüléket az On/Off **(7) gombbal. Ezzel meghosszabbítja a készülék maximális működési idejét.**



7. A munka befejezése vagy a gyűjtőtartály **(17)** megtelése után kapcsolja ki a készüléket az On/Off **(7)** gombbal. Nyissa ki a használt víz tartályának zárját **(18)**, és ürítse ki a tartályt. Ha befejezte a munkát, tisztítsa meg a készüléket. Ha szükséges, töltsen fel az akkumulátort a fenti utasítások szerint.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

1. Vegye le a mikroszálas törlőhuzatot **(1)**, és mossa ki a huzat címkéjén található utasítások szerint.
 2. Ürítse ki mindkét tartályt **(16, 17)**, és öblítse ki őket tiszta, langyos vízzel. Ha úgy érzi, hogy a szívó csatornák eltömődtek, permetezzen tiszta vizet egy tiszta felületre. Kapcsolja be a készüléket az On/Off **(7)** gombbal és szívja fel ezt a folyadékot. Ürítse ki a tartályt **(17)**, és szükség esetén ismételje meg a folyamatot.
 3. Óvatosan húzza le a szívófejet a készülékházzról **(2)**, majd mossa el a szívófejet **(5)** langyos, tiszta víz alatt.
 4. A készülék testét **(2)** soha ne merítse folyadékba, és akadályozza meg, hogy folyadék jusson a készülékház belsejébe.
- Tisztítsa meg a készülék testét puha, nedves ruhával, majd szárítsa meg.
5. Hagyja az összes alkatrészt és elemet szabadon megszáradni
 6. Tölts fel teljesen az akkumulátort
 7. A készüléket és tartozékait száraz helyen, gyermekektől és háziállatoktól távol tárolja.

MŰSZAKI ADATOK

Modell: EL74176

Feszültség: 3,7 V DC, Li-ion akkumulátor 1500 mAh

Motor teljesítménye: 10 W

Tartályok kapacitása: 80 ml mindegyik

Töltési idő: kb. 4-6 óra (első töltés 10-12 óra)

Töltő adapter:

Feszültség: 100 – 240 V ~ 50 /60 Hz; 0,3 A

Kimenet: 5 V 500 mA

Védelmi osztály: II

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRŐL

A használt csomagolóanyagot helyezze el a hulladékgyűjtő helyen.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



EZ A jelzés a csomagoláson, a terméken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a háztartási hulladékhoz keverni! A megfelelő megsemmisítés, újrahasznosítás és visszanyerés érdekében adja le ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyeken.

E termék megfelelő megsemmisítésével hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a helytelen hulladékkezelésből eredő környezeti és egészségügyi károkat. További információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez.

■ **SYSTEMAT**

Model: EL74176 MJ1601A
Voltage: 3.7 V DC,
Motor power: 10W
Li-ion battery: 1500 mAh



Vaše DEDRA, s.r.o., Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU
CZ: +420 499 599 577, www.dedra.cz, SK: +421 233 056 591,
www.dedra.cz/sk PL: +48 222 630 063, www.mojadedra.pl



Vaše DEDRA, s.r.o.

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU
HU: Tel.: +36 1 445 1772, www.dedraclub.hu

